

سان خوان- اللجنة الاستشارية الحكومية: اجتماع USRWG  
السبت، 11 آذار (مارس) 2018 – من الساعة 12:00 م إلى الساعة 12:45 م بتوقيت الأرجنتين  
ICANN61 | سان خوان | بورتوريكو

متحدث غير محدد: يرجى من الجميع الجلوس على مقعده، فنحن على وشك البدء في البند 12 من جدول الأعمال، وهو اجتماع مجموعة عمل USRWG. يرجى الجلوس على مقاعدكم وتذكر عندما يتم الاتصال بكم، يرجى ذكر اسمك والانتساب لأغراض النسخة. سَتُعطي الكلمة لرئيس مجموعة العمل.

متحدث غير محدد: أشكركم وطاب مساءكم جميعًا. أدعى بوا هنتز. أنا الرئيس المشارك لمجموعة العمل. أود أن انتقل بسرعة من خلال جدول الأعمال واستقبل التعليقات والأسئلة في النهاية.

سأقوم بتخطي جدول الأعمال ولكن للبدء في مراجعة الخطة التي تليها الجهد المشترك الجديد وتحديث البرنامج الداخلي وتحديث ورش العمل التطويرية [غير القابلة للتحديد]. إن سبب انضمامي إلى اللجنة بعد ظهر اليوم هي أليس مونيوا، وسنقدم تحديثًا حول ورشة تطوير القدرات.

متحدث غير محدد: لذا بالنسبة لجدول أعمالنا، لدينا أنشطة تحتاج إلى تحديث من حيث التقدم والنهج الواقعي لتحقيق ذلك. وبالتالي، سيظل المستند مستندًا حيًا وستقوم المجموعة بتحديث المهام عند اكتمالها والمهام الجديدة على السطح. على سبيل المثال، هناك أنشطة يمكن أن تكون فرعية للنشاط الرئيسي. لدينا نشاط واحد هناك، وهو استبيان لفهم التحديات في - و[قراءة] أخرى ويمكن أن تكون هذه الأنشطة لتنمية القدرات. في خطة العمل الخاصة بنا، كان نشاط التطوير مستمرًا ومشغولًا في عام 2017، وستطرق أليس إلى التفاصيل في وقت لاحق من الجلسة.

يتمثل البند التالي في جدول الأعمال في طلبات الجهود المشتركة التي نعمل بها عن كثب مع منظمة دعم أسماء رموز البلدان وpti [الصوت غير مميز] لاستكمال الأسئلة الشائعة

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب وجود مقطع غير مسموعة وإجراء تصحيحات نحوية. وتُنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

حول تفويض وإعادة تفويض مجموعة العمل الخاصة بـ ccTLD التي تود معرفة ما إذا كانت هناك مواضيع محتملة يتعين علينا وضعها في الاعتبار. على سبيل المثال، يبدو أن جلسة أمس حول رمزين للبلد والرموز على نفس المستوى، مثل بعض الأعضاء، وأنا منهم غير مدركين لبند جدول الأعمال، وقد يكون هذا موضوعًا محتملاً للفريق العامل للعمل بالتعاون مع المجتمعات الأخرى. وآمل أن يكون لديكم بعض المدخلات لهذا الأمر الذي سأدلي به في النهاية.

وبالنسبة إلى تحديث البرنامج الداخلي، فسوف تُعقد جلسة حول هذا البرنامج صباح يوم الخميس من الساعة 8:30 إلى 9:00 صباحًا، ويمكنكم الرجوع إلى الإحاطة الإعلامية التي أرسلها توم إلينا في البند 23 من جدول الأعمال، [يتعذر تمييز الصوت] من كمبوديا [يتعذر تمييز الصوت] من سانت كيتس ونيفيس. لسوء الحظ، ليس هذا في اجتماع ICANN61، لذلك، أود أن أطلب [يتعذر تمييز الصوت] بتقديم تحديث حول عملهم.

شكرًا لك، بوا. لقد كان من حسن حظي أن أكون مختارًا كمرشد GAC في ICANN 60 في أبوظبي. إنها تجربة رائعة بالنسبة لي. يتمثل الغرض من برنامج التأهيل المجتمعي في تحسين المشاركة والاحتفاظ بالإعلانات الجديدة للمشاركين الذين ندرك جميعًا أن حضور أحد اجتماعات ICANN قد يكون أمرًا مربكًا جدًا، والمعلومات التي يتم طرحها عليك وأحيانًا لا تعرف من أين تبدأ. لذا، فإن الهدف [يتعذر تمييز الصوت] يهدف إلى سد الفجوة بين أولئك الذين يشاركون بنشاط في اجتماعات ICANN والوافدين الجدد.

وما كان واضحًا من ذلك الاجتماع هو أن المجتمعات المختلفة كانت في مراحل مختلفة من التطوير من حيث أنشطتها الداخلية، وكان أحد الالتزامات من جميع المشاركين هو ضمان وصولنا جميعًا إلى نفس المستوى. لذلك لم تكن المواد متاحة، وقدمت التزامات لوضع تلك المواد واعتمادها رسميًا. تم وضع مسودة، دليل إعداد للجنة GAC بالاشتراك مع [يتعذر تمييز الصوت] وأنا باستخدام إرشادات من مجتمعات أخرى، وأدرك أنه سيتم مراجعة GAC خلال هذا الاجتماع. لذلك أعتقد أنه من المفترض أن

متحدث غير محدد:

يحدث هذا يوم الخميس. وثمة وثيقة أخرى تم إعدادها تتمثل في رسم معلومات يقدم نوعاً ممتازاً من معلومات ICANN وهيكل GAC.

هناك خططاً أيضاً لإنتاج الفيديو. بالإضافة إلى ذلك، (يتعذر تمييز الصوت)، كما تعلمون، من كمبوديا، وأنا من [يتعذر تمييز الصوت] حتى يكون لدينا الوقت الكافي لجعل الجلسات صعبة بعض الشيء، لذلك كان هناك اقتراح لتحديد أعضاء من مناطق مختلفة في العالم حتى تتمكن من إقران وسائل الراحة من كل شخص بحسب منطقته وتوفير العديد من الفرص للمشاركة بين المرشد والمراقب.

بالنسبة لأعضاء GAC الجدد الوافدين، ينبغي أن يكون لديهم تجربة أقل خبرة في اجتماعهم الأول للجنة GAC.

شكراً لك يا اليسيا. والآن، يأتي دور الأجندة النهائية، التي لن أهدر الكثير من الوقت فيها، سوف أعطيها إلى أليس.

متحدث غير محدد:

أشكركم جميعاً، لقد تم منعنا سريعاً من مبادرة تطوير المحادثات التي نفذتها مجموعة العمل بالمنطقة التي تفتقر إلى الخدمات. [يتعذر تمييز الصوت] في عام 2017 وتم اعتمادها من جانبكم جميعاً، GAC. لقد عقدت حوالي ثلاث ورش عمل إقليمية، الأولى كانت للمنطقة الأفريقية والمحيط الهادي في أبريل 2017، وكان لدينا ورشة مواضيعية لوكالات إنفاذ القانون - موضوعية في جوهانسبرج، وكانت جميعها ناجحة للغاية.

متحدث غير محدد:

بالنسبة لعام 2018، بدأ مع منطقة آسيا، وانهقد في فبراير كاتماندو. كان لدينا اجتماعاً هنا يوم السبت، يركز على وجه التحديد على التعافي من كوارث DNS والإغاثة، وحظي بحضور جيد من أعضاء منطقة البحر الكاريبي، على الرغم من أنني لا أعتقد أن لدينا الأرقام الدقيقة التي كنا نتوقعها، ولكن كان محتوى جيد للغاية.

ستكون الخطوة التالية موضوعية لوكالات إنفاذ القانون، وتُجري خلال قمة إفريقيا في السنغال، وستكون المنطقة الأخيرة لأمريكا اللاتينية في يونيو خلال اجتماع ICANN رقم 62 في بنما. بعد ذلك، نود كما ذكرنا عندما بدأنا المبادرة أن نُجري تقييمًا لنرى إلى أي مدى كان لهذه المبادرة أي تأثير. وما إذا كنا بحاجة إلى تغيير النهج أو الاستمرار في اتباع نهج مماثل.

لدينا إطار تقييمي قمت بتأييده واعتماده في أبوظبي. وإذا كنت أتذكر أنك وافقت على الاستطلاع ورشة عمل [بتعذر تمييز الصوت] الذي ساهم بشكل جيد للغاية من حيث وضع جدول الأعمال وضمان أن لدينا الحق [بتعذر تمييز الصوت] الذي يتحدث إلى GAC في مختلف المناطق واستبيان ما قبل التقييم الذي يمكن أن يقدم توصيات عن كيفية الانطلاق إلى الأمام.

وحتى الآن، كان لدينا العديد من الاستطلاعات -- وتكشفت الدراسات الاستقصائية تمامًا أنها أدت إلى العديد من الاستنتاجات التي نراها تشير إلى حدوث في جميع ورش العمل التي عقدناها والموضوعات المواضيعية. لذلك، على سبيل المثال، نقدر بشكل كبير الفرص المتاحة لأعضاء GAC للتواصل. الإشادة باليس وبوا، من الآن فصاعدًا أعتقد أننا خضنا نشاطين رئيسيين أقدّرهما حقًا. في الغالب ورشة العمل، ورشة عمل بناء القدرات. المساعدة أيضًا في الأسئلة المتداولة أساسًا على أساس عملية التفويض. لكن قلقي الرئيسي، حتى لو كانت هذه المواضيع مفيدة جدًا لمعظم الدول الإفريقية والأعضاء الآخرين في المناطق التي تعاني من نقص الخدمات، فأعتقد أنه لا ينبغي لنا قصر أنشطتنا على هذه الأنواع من الموضوعات. فهي ليست موضوعات خاصة ومحددة فقط للمناطق المهمشة. أعتقد أنه بصفتي ممثل ومندوب الحكومة، فسوف أقدم شرحًا لجميع الأنشطة التي تُجرى داخل ICANN. أعتقد أنه [بتعذر تمييز الصوت] بما فيه الكفاية على النظام البيئي لإدارة الإنترنت لفهم البيئة، وصناعة الإنترنت، ولكن كما ذكرتم للتو، هناك مواضيع ساخنة تجري الآن داخل منظومة الإنترنت. PDP، - أعتقد أنه يجب علينا الدخول إلى ورشة تطوير القدرات وأن نحتضن الموضوعات العادية، والمواضيع الساخنة العادية لـ ICANN، حتى لا نكتفي بحصر مواضيع أو مواضيع معينة ولكننا قادرون على المناقشة وأيضاً جلب وجهة نظرنا والمساهمة أيضاً في الموضوعات الحالية

الفعلية والفورية التي تجري داخل بيئة ICANN بشكل عام. شكرًا لك، أليس مونيوا، شكرًا لك على هذه التوصية المفيدة للغاية. سنأخذ بها في مجلس الإدارة.

غيانا: يريد البعض منا تدريب المزيد من موظفينا، ليكونوا قادرين على القيام بذلك، كما أننا لا نتعلم أكثر من مجرد طرح مواضيع ومناهج جديدة، لذا فأنا بالتأكيد أؤيد ذلك وإذا كان هناك أي مساعدة يحتاجها الموظفون في ذلك لا تتردوا في طلبها. أشكرك، أيها الرئيس.

متحدث غير محدد: لا تقلق، سوف نأتيك، شكرًا لك. نعم.

ممثل كينيا: أود أن أشكر كلاً من بول وأليس على تفانيهم وجهدهم الذي قدموه للعمل الجيد ونحن نشهد تقدير هذا بشكل كبير. أثارت أليس قلقها بشأن أعضاء GAC إذا تم [يتعذر تمييز الصوت] انعقاد اجتماعات سياسات مرة أخرى. أود أن أشير إلى أنه من المهم للغاية مشاركة الحكومات في اجتماعات ICANN والمشاركة بعد ذلك أيضًا في المناقشات التي تُعقد اجتماعات عامة حول السياسة العامة [يتعذر تمييز الصوت] والحالة المناسبة، إذا تذكرت يا أليس، نيروبي، بقدر ما نريد تشجيع عقد ورش بناء القدرات خلال ICANN، أوصي بأن نعتبر أن هذه الاجتماعات تتوافق مع اجتماعات السياسة العامة الأخرى ذات الصلة.

متحدث غير محدد: أشكرك يا فنسنت، أتفق معك، فقط من حيث الجهود المشتركة لجمع كل الناس في نفس المكان، وشكرًا لك. هاري.

ممثل نيوزيلندا:

- ورشات عمل تنمية القدرات في المستقبل، على افتراض أن التقييم سيعود بشكل إيجابي، وهو الأمر الذي أرى أنه سيكون كذلك، وشكرًا لك.

متحدث غير محدد:

لسوء الحظ، لا يمكن لـ [يتعذر تمييز الصوت] هنا، كان بإمكانه الاستجابة بشكل أفضل فيما يتعلق بالميزانية. ولكن بعد أن قلت ذلك، أعتقد بالفعل أن هناك ميزانية بالفعل حتى ورشة العمل الإقليمية في بنما والتي ستجري جنباً إلى جنب مع اجتماع ICANN. التركيز على أمريكا اللاتينية، مما يجعل ورشة عمل بنما آخر السلسلات. بعد ذلك أعتقد أنني سمعت اقترحت من قبل العديد منكم الذين حضروا ورش العمل هذه والآن سنركز بشكل محدد على ورش العمل الموضوعية على أساس ما هو مطلوب. وبغض النظر عن [يتعذر تمييز الصوت] فإنني لست متأكدًا من النهج الحالي - سنستمر في النهج الحالي ولكن من المرجح أن تكون هناك المزيد من ورش العمل المواضيعية، التي تم اقتراحها على سبيل المثال من قبل drc يبحث على وجه التحديد الآن فيما تدرسه ICANN، والموضوعات، وسيتم توفير تلك إما عبر الإنترنت من خلال تعلم ICANN وعلى موقع GAC بالإضافة إلى بضع ساعات في كل اجتماع ICANN فقط لتقديم موضوع ما. قد يكون هذا النهج الذي نرغب في التفكير فيه بشكل لا يؤثر كثيراً على الميزانية. شكرًا.

متحدث غير محدد:

إذا لم تكن هناك تعليقات أخرى من القاعة، فسوف نغلق جلسة جدول الأعمال. وأشكركم جميعًا على اهتمامكم وعلى ردودكم. وشكرًا أيضًا [يتعذر تمييز الصوت] وأليس للتحديثات. شكرًا.

متحدث غير محدد:

يمكننا أخذ استراحة لتناول طعام الغداء الآن.

[استراحة الغداء]

[نهاية النص المدون]